

## Resolution 2762 (2024)

Adopted by the Security Council at its 9811th meeting, on  
13 December 2024

*The Security Council,*

*Recalling* all its previous resolutions and statements of its President on the situation in Somalia,

*Determining* that Al-Shabaab's attempts to undermine peace and security in Somalia and the region, including through acts of terrorism, constitute a threat to international peace and security,

*Acting* under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* to renew the provisions set out in paragraphs 15 and 17 of resolution 2182 (2014), and expanded by paragraph 5 of resolution 2607 (2021) to cover IED components, as most recently renewed by paragraph 23 of resolution 2713 (2023), until 28 February 2025;

2. *Decides* to extend until 31 March 2025 the mandate of the Panel of Experts pursuant to resolution 2713 (2023), as set forth in paragraph 11 of resolution 2444 (2018), paragraphs 5, 11 and 17 of resolution 2713 (2023), and *expresses* its intention to review the mandate and take appropriate actions regarding its further extension no later than 28 February 2025;

3. *Decides* to remain actively seized of the matter.

### 第 4/2025 號行政長官公告

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈聯合國安全理事會於二零二四年十二月十三日通過的關於恐怖主義行為對國際和平與安全造成的威脅（1988委員會）的第2763（2024）號決議的中文和英文正式文本。

二零二五年二月十日發佈。

行政長官 岑浩輝

### Aviso do Chefe do Executivo n.º 4/2025

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, a Resolução n.º 2763 (2024) relativa às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas (Comité 1988), adoptada pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas em 13 de Dezembro de 2024, nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa.

Promulgado em 10 de Fevereiro de 2025.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

## 第 2763 (2024) 號決議

### 2024 年 12 月 13 日安全理事會第 9812 次會議通過

**安全理事會，**

**回顧**其以往關於國際恐怖主義及其對阿富汗構成的威脅的各項決議，特別是第 1267 (1999)、1333 (2000)、1363 (2001)、1373 (2001)、1390 (2002)、1452 (2002)、1455 (2003)、1526 (2004)、1566 (2004)、1617 (2005)、1624 (2005)、1699 (2006)、1730 (2006)、1735 (2006)、1822 (2008)、1904 (2009)、1988 (2011)、1989 (2011)、2082 (2012)、2083 (2012)、2133 (2014)、2160 (2014)、2255 (2015)、2501 (2019)、2513 (2020)、2557 (2020)、2596 (2021)、2611 (2021)、2615 (2021)、2665 (2022) 和 2716 (2023) 號決議，以及相關的安理會主席聲明，

**重申**對阿富汗主權、獨立、領土完整和民族團結的堅定承諾，重申繼續支持阿富汗人民，

**重申**支持一個和平、穩定和繁榮的阿富汗，

**表示**嚴重關切阿富汗境內存在恐怖主義活動，最強烈地譴責一切恐怖主義活動和所有恐怖主義襲擊，包括伊黎伊斯蘭國最近實施的襲擊，重申必須打擊阿富汗境內恐怖主義，包括安全理事會第 1267 (1999)、1989 (2011) 和 2253 (2015) 號決議所設委員會指認的個人和團體、實體和企業，此外再次要求不得將阿富汗領土用於威脅或攻擊任何國家、策劃或資助恐怖主義行為、庇護或訓練恐怖主義分子，要求任何阿富汗團體或個人不得支持在任何國家領土內活動的恐怖主義分子，同時注意到在這方面採

取的步驟，促請塔利班採取積極措施加強這些努力，着重指出確保可持續和平與安全應當是反恐戰略的一個具體目標，

**重申**支持打擊種植、生產和買賣非法毒品、從阿富汗販運非法毒品以及向阿富汗販運化學品前體等活動，同時確認在減少罌粟種植方面取得的進展，強調必須為替代生計提供支持，以持續減少鴉片，知悉阿富汗境內販毒所得非法收益繼續是威脅區域和國際安全的恐怖主義團體和非國家行為體的一個供資來源，認識到參與麻醉品交易和非法開採自然資源的恐怖主義團體和非國家行為體繼續對阿富汗的安全與穩定構成威脅，

**強調**深為關切阿富汗境內嚴峻的經濟和人道局勢，包括經濟挑戰、氣候變化不利影響、嚴重糧食不安全、長期高貧困率以及流動性挑戰，回顧指出，婦女、兒童和少數群體成員以及處境脆弱者所受影響尤其之大，認識到需要幫助應對阿富汗經濟面臨的重大挑戰，包括恢復銀行和金融系統，努力使屬於阿富汗中央銀行的資產能夠用於造福阿富汗人民，

**強調**必須加強努力，提供人道主義援助和開展其他活動，以滿足阿富汗境內民衆的基本需求，回顧其第 2615 (2021) 號決議中決定，為滿足阿富汗境內民衆基本需求而開展的人道主義援助和其他活動並不違反第 2255 (2015) 號決議第 1 段 (a)，鼓勵會員國和人道主義援助提供者充分利用這一決定，敦促各國在制定和實施制裁措施時，考慮到這些措施可能對公正的人道主義行為體按照第 2462 (2019) 號決議以符合國際人道主義法方式開展純屬人道主義活動、包括醫務活動的影響，確認聯合國在向阿富汗提供人道主義援助方面的重要協調作用，強調要有效提供人道主義援助，就需要所有行為體給予包括婦女在內的所有人道主義工作人員、聯合國各機構、國際和國家非政府組織以及其他人道主義行為體充分、安全、快速和暢通無阻的人道主義援助准入，並讓婦女和女童安全地獲得人道主義援

助和基本服務，

**強調**必須建立一個真正具有包容性和代表性的政府，着重指出所有各方在任何情況下都必須遵守國際人道法規定的義務，重申必須維護人權，包括婦女、兒童、少數群體成員、弱勢者和被強迫流離失所者的人權，表示嚴重關切對特別是婦女和女童權利與基本自由的尊重日益受到侵蝕，她們無法平等獲得教育、經濟機會、參與公共生活、行動自由、司法救助和基本服務，而沒有這些就無法在該國實現和平、穩定和繁榮，在這方面表示深為關切塔利班最近決定禁止婦女和女童進入阿富汗私立和公立醫學院校學習，而且塔利班於 2024 年 8 月決定頒布“邪惡與美德”法，強化並擴大對婦女和女童以及少數群體成員權利的侵害，此前塔利班決定禁止婦女為聯合國和阿富汗境內非政府組織工作，此外表示深為關切持續存在的暴力侵害婦女和女童行為，包括性暴力和性別暴力，確認婦女在阿富汗社會中起着不可或缺的作用，尤其需要加大婦女在決策中的作用，強調必須確保想要離開的人能夠安全、有保障地離開，回顧不推回原則的重要性，

**重申**需確保現行制裁制度有效促進當前為在阿富汗實現可持續和包容的和平、穩定與安全作出的努力，指出必須結合當地局勢，適時酌情以符合促進阿富汗和平與穩定這一總體目標的方式對制裁措施進行審查，

**確認**需要酌情修訂 1988 年制裁制度，以便包括如阿富汗問題獨立評估報告（S/2023/856）所述，為阿富汗的和平與穩定提供支持，表示注意到分析支助和制裁監測組（下稱“監測組”）報告中根據會員國的這方面意見提出了建議，

**回顧**監測組的任務規定，在這方面強烈鼓勵監測組與會員國接觸並協助會員國努力執行本決議第 1 段所述措施，還強調監測組需要前往阿富汗，這對監察組有效執行任務仍然至關重要，此外鼓勵監測組訪問阿富汗並會



唔相關利益攸關方，

**認定**阿富汗局勢繼續對國際和平與安全構成威脅，重申需根據《聯合國憲章》和國際法，包括適用的國際人權法、國際難民法和國際人道法，採取一切手段消除這一威脅，為此強調聯合國的重要作用，

根據《聯合國憲章》第七章**採取行動**，

### 措施

1. **決定**，所有國家應繼續對在第 1988 (2011) 號決議通過之日前被指認為塔利班的個人和實體以及第 1988 號決議第 30 段所設委員會（“委員會”）在 1988 制裁名單（“名單”）中指認的其他威脅阿富汗和平、穩定與安全的個人、團體、企業和實體採取第 2255 (2015) 號決議第 1 段規定的措施；

2. **決定**，為協助委員會執行任務，第 1526 (2004) 號決議第 7 段所設的 1267/1988 分析支助和制裁監測組（“監測組”）自當前任務期於 2024 年 12 月結束之日起，應繼續支持委員會 14 個月，有關任務規定見本決議附件，還請秘書長為此做出必要安排，重點指出，必須確保監測組獲得必要的行政和實務支助，以便在作為安全理事會附屬機構的委員會的指導下，有效、安全和及時完成任務，包括在高風險環境中履行關照義務；

3. **指示**監測組收集關於不遵守第 2255 (2015) 號決議所定措施的情況信息，向委員會通報此類情況，並在接獲會員國請求時幫助提供能力建設援助，鼓勵委員會成員處理不遵守措施的情形並提請監測組或委員會注意此類情形，還指示監測組向委員會提出處理不遵守情形的行動建議；

4. **決定**積極審查本決議所述措施的執行情況，並視需要考慮作出調整以支持阿富汗的和平與穩定；

5. **決定**繼續積極處理此案。

## 附件

根據本決議第 2 段，監測組應在委員會指導下開展工作，職責如下：

(a) 以書面形式向委員會提交全面、獨立的年度報告，說明會員國執行本決議第 1 段所述措施的情況，包括就如何更好地執行這些措施和可能採取的新措施提出具體建議；

(b) 協助委員會定期審查名單上名字，包括代表作為安全理事會附屬機構的委員會出差和與會員國聯繫，以編制委員會關於某一系列名的事實與情況記錄；

(c) 協助委員會後續跟蹤向會員國提出的索取信息請求，包括索取本決議第 1 段所述措施執行情況信息的請求；

(d) 視需要向委員會提交一份全面工作方案供審查和批准，監測組應在方案中詳細說明為履行職責打算開展的活動，包括擬代表委員會進行的差旅；

(e) 代表委員會收集關於不遵守本決議第 1 段所述措施之情形的信息，包括但不限於從會員國收集信息，與有關各方接觸，主動和應委員會要求進行個案研究，並就這些不遵守情形向委員會提出建議，供委員會審查；

(f) 向委員會提出可供會員國採納的建議，以幫助會員國執行本決議第 1 段所述措施和準備擬在名單中增列的內容；

(g) 協助委員會審議列名建議，包括彙編並向委員會分發有關擬議列名的資料，以及編寫第 2255 (2015) 號決議第 26 段所述的列名理由簡述草稿；

(h) 提請委員會注意可能成為除名理由的新情況或值得注意的情況，例如公開報道的已死亡人員信息；

(i) 在根據經委員會批准的監測組工作方案前往選定會員國之前與會員國磋商；

(j) 按委員會指示鼓勵會員國提名和提交更多識別信息，以供列入名單；

(k) 在確定可增列入名單或從名單上除名的個人或實體時，酌情與委員會或任何相關會員國磋商；

(l) 向委員會提交更多的識別信息和其他信息，以協助委員會盡力使名單跟上情況變化和儘可能準確；

(m) 核對、評估、監測和報告各項措施的執行情況並就此提出建議，包括阿富汗主要機構的執行情況以及任何能力援助需求；酌情進行個案研究；按委員會指示深入探討任何其他相關問題；

(n) 與會員國和其他相關組織和機構磋商，包括與聯合國阿富汗援助團（聯阿援助團）和其他聯合國機構磋商，並定期在紐約及各國首都與各國代表進行對話，考慮他們的意見，尤其是關於本附件（a）段提及的監測組報告中可能述及的任何問題的意見；

(o) 與聯合國毒品和犯罪問題辦公室（毒品和犯罪問題辦公室）密切合作，定期與會員國和其他相關組織，包括上海合作組織、集體安全條約組織和海上聯合部隊，就毒品販運與那些可根據第 2255（2015）號決議第 1 段列入名單的個人、團體、企業和實體之間的聯繫問題進行對話，並按委員會要求提交報告；

(p) 作為監測組定期全面報告的一部分，就監測組根據第 2160 (2014) 號決議附件 (p) 段提交的特別報告提供最新信息；

(q) 與會員國的情報和安全機構磋商，包括通過區域論壇進行磋商，以便促進信息交流，加強各項措施的大力執行；

(r) 與包括金融機構在內的私營部門相關代表磋商，了解資產凍結措施的實際執行情況，並提出旨在加強凍結措施的建議；

(s) 與第 1267 (1999) 和 1989 (2011) 號決議所設伊黎伊斯蘭國/達伊沙和基地組織制裁委員會和聯合國其他相關反恐機構密切合作，提供關於會員國針對綁架和劫持人質以獲取贖金問題採取的措施和這方面相關趨勢和情況發展的信息；

(t) 與會員國、包括金融機構在內的私營部門和相關非金融行業和職業的相關代表磋商，並與包括金融行動特別工作組及其金融行動特別工作組形式區域機構全球網絡在內的相關國際組織磋商，以提高對制裁的認識，協助按金融行動特別工作組關於資產凍結的建議 6 及其相關準則的規定執行各項措施；

(u) 與會員國、私營部門和其他國際組織的相關代表，包括國際民用航空組織（民航組織）、國際航空運輸協會（空運協會）、世界海關組織和國際刑警組織的代表磋商，以提高對切實執行旅行禁令（包括利用民航運營者向會員國提供的預報旅客資料）和資產凍結措施的認識和了解，並提出加強執行這些措施的建議；

(v) 與會員國、國際和區域組織及私營部門相關代表磋商，商討簡易爆炸裝置對阿富汗和平、安全與穩定的威脅，提高對這一威脅的認識，並按照本附件 (a) 段規定的各自職責，提出消除這一威脅的適當措施建議；



(w) 與相關國際和區域組織合作，以提高對各項措施的認識，推動遵守這些措施；

(x) 與國際刑警組織和會員國合作，獲取列入名單者的照片和體徵描述，並在有其他生物特徵數據和簡歷資料時，根據相關國家立法獲取這些數據和資料，供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告，並就新出現的威脅交流信息；

(y) 按第 1699 (2006) 號決議所述，應請求協助安全理事會其他附屬機構及其專家小組加強與國際刑警組織的合作；

(z) 協助委員會應會員國請求幫助提供能力建設援助，以加強執行各項措施；

(aa) 以口頭和 (或) 書面通報的形式，定期或應委員會要求，向委員會報告監測組工作情況，包括走訪會員國和監測組活動情況；

(bb) 研究與塔利班有關聯的個人、團體、企業和實體目前對阿富汗和平、穩定與安全所構成威脅的性質和應對威脅的最佳措施，就此向委員會提出報告，包括為此而根據委員會確定的優先事項，與相關學者、學術機構和專家進行對話；

(cc) 酌情收集關於依據第 2255 (2015) 號決議第 20 段獲得豁免後進行旅行的信息，包括從相關會員國收集信息，並向委員會報告；

(dd) 委員會確定的任何其他職責。

## Resolution 2763 (2024)

Adopted by the Security Council at its 9812th meeting, on 13 December 2024

*The Security Council,*

*Recalling* its previous resolutions on international terrorism and the threat it poses to Afghanistan, in particular its resolutions 1267 (1999), 1333 (2000), 1363 (2001), 1373 (2001), 1390 (2002), 1452 (2002), 1455 (2003), 1526 (2004), 1566 (2004), 1617 (2005), 1624 (2005), 1699 (2006), 1730 (2006), 1735 (2006), 1822 (2008), 1904 (2009), 1988 (2011), 1989 (2011), 2082 (2012), 2083 (2012), 2133 (2014), 2160 (2014), 2255 (2015), 2501 (2019), 2513 (2020), 2557 (2020), 2596 (2021), 2611 (2021), 2615 (2021), 2665 (2022), 2716 (2023) and the relevant statements of its President,

*Reaffirming* its strong commitment to the sovereignty, independence, territorial integrity and national unity of Afghanistan, as well as its continued support for the people of Afghanistan,

*Reaffirming* its support for a peaceful, stable, and prosperous Afghanistan,

*Expressing* serious concern over the presence of terrorist activities in Afghanistan, condemning in the strongest terms all terrorist activity and all terrorist attacks including the recent ones committed by ISIL, and reaffirming the importance of combating terrorism in Afghanistan, including those individuals and groups, entities and undertakings, designated by the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999), 1989 (2011) and 2253 (2015), and further reaffirming the demand that the territory of Afghanistan should not be used to threaten or attack any country, to plan or finance terrorist acts, or to shelter and train terrorists, and that no Afghan group or individual should support terrorists operating on the territory of any country, and while noting steps taken in this regard, calling on the Taliban to take active measures to strengthen these efforts, and underlining that a particular goal of counter-terrorism strategies should be to ensure sustainable peace and security,

*Reiterating* its support for the fight against cultivation, production, trade and trafficking of illicit drugs from, and chemical precursors to, Afghanistan, while acknowledging the progress made in the reduction of poppy cultivation and emphasizing the necessity to support alternative livelihoods to sustain the reduction in opium, acknowledging that illicit proceeds of drug trafficking in Afghanistan continue to be a source of financing for terrorist groups and non-state actors that threaten regional and international security, and recognizing the threats that terrorist groups and non-state actors involved in narcotics trade, and illicit exploitation of natural resources, continue to pose to the security and stability of Afghanistan,

*Emphasizing* its deep concern regarding the dire economic and humanitarian situation in Afghanistan, including economic challenges, adverse effects of climate change, elevated food insecurity, persistently high poverty, and liquidity challenges, recalling that women, children, and persons belonging to minority groups, as well as those in vulnerable situations, have been disproportionately affected, recognizing the need to help address the substantial challenges facing Afghanistan's economy, including through the restoration of the banking and financial systems and efforts to enable the use of assets belonging to Afghanistan's Central Bank for the benefit of the Afghan people,

*Emphasizing* the importance of strengthened efforts to provide humanitarian assistance and other activities that support basic human needs in Afghanistan, recalling its decision in resolution 2615 (2021) that humanitarian assistance and other activities that support basic human needs in Afghanistan are not a violation of paragraph 1 (a) of resolution 2255 (2015), encouraging Member States and humanitarian assistance providers to make full use of this decision and urging States when designing and applying sanctions measures to take into account the potential effect of those measures on exclusively humanitarian activities, including medical activities, that are carried out by impartial humanitarian actors in a manner consistent with international humanitarian law in accordance with resolution 2462 (2019), acknowledging the important coordination role of the United Nations in regard to the provision of humanitarian assistance in Afghanistan, and emphasizing that the effective delivery of humanitarian assistance requires all actors to allow full, safe, rapid, and unhindered humanitarian access for all humanitarian personnel, including women, for United Nations agencies, international and national non-governmental organizations, and for other humanitarian actors, and to allow women and girls safe access to humanitarian assistance and basic services,

*Emphasizing* the importance of establishing a truly inclusive and representative government, underlining that all parties must respect their obligations under international humanitarian law in all circumstances, reaffirming the importance of upholding human rights including those of women, children, persons belonging to minority groups, those in vulnerable situations, and forcibly displaced persons, expressing its serious concern about the increasing erosion of respect for rights and fundamental freedoms, in particular for women and girls and their lack of equal access to education, economic opportunities, participation in public life, freedom of movement, justice, and basic services, the absence of which make peace, stability, and prosperity in the country unattainable, and in this regard expressing deep concern over the Taliban's recent decision to suspend women and girls' access to education in private and public medical institutions in Afghanistan, as well as the Taliban's August 2024 decision to issue its "vice and virtue" directive that reinforces and expands abuses of rights of women and girls as well as persons belonging to minorities, the Taliban's previous decision to ban women from working for the United Nations and non-governmental organizations in Afghanistan as well as over persistent violence against women and girls, including sexual and gender-based violence, recognizing the indispensable role of women in Afghan society and the need in particular to increase women's roles in decision-making, emphasizing the importance of safe and secure departure for those wanting to leave, and recalling the importance of the principle of non-refoulement,

*Reiterating* the need to ensure that the present sanctions regime contributes effectively to ongoing efforts to bring about sustainable and inclusive peace, stability and security in Afghanistan, and noting the importance of sanctions review when and if appropriate, while taking into account the situation on the ground, in a manner that is consistent with the overall objective of promoting peace and stability in Afghanistan,

*Recognizing* the need to revise the 1988 sanctions regime when appropriate aimed at supporting peace and stability in Afghanistan, including as reflected in the Afghanistan independent assessment's (S/2023/856), and taking note of the recommendations outlined in the Analytical Support and Sanctions Monitoring Team's (hereinafter the "Monitoring Team") report based on views received from the Member States in this regard,

*Recalling* the mandate of the Monitoring Team and in that regard strongly encouraging the Monitoring Team to constructively engage and assist Member States in their efforts to implement the measures referred to in paragraph 1 of this resolution, further emphasizing the importance of travel by the Monitoring Team to Afghanistan, which remains crucial for the effective implementation of its mandate, and further encouraging the Monitoring Team to visit Afghanistan and meet with relevant stakeholders,

*Determining* that the situation in Afghanistan continues to constitute a threat to international peace and security, and reaffirming the need to combat this threat by all means, in accordance with the Charter of the United Nations and international law, including applicable international human rights law, international refugee law and international humanitarian law, and stressing in this regard the important role of the United Nations,

*Acting* under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

#### Measures

1. *Decides* that all States shall continue to take the measures required by paragraph 1 of resolution 2255 (2015) with respect to individuals and entities designated prior to the date of adoption of resolution 1988 (2011) as the Taliban, as well as other individuals, groups, undertakings and entities associated with the Taliban in constituting a threat to the peace, stability and security of Afghanistan as designated by the Committee established in paragraph 30 of resolution 1988 ("the Committee") in the 1988 Sanctions List ("the List");

2. *Decides*, in order to assist the Committee in fulfilling its mandate, that the 1267/1988 Analytical Support and Sanctions Monitoring Team ("Monitoring Team"), established pursuant to paragraph 7 of resolution 1526 (2004), shall continue to support the Committee for a period of fourteen months from the date of expiration of the current mandate in December 2024 with the mandate set forth in the annex to this resolution, and further requests the Secretary-General to make the necessary arrangements to this effect, and highlights the importance of ensuring that the Monitoring Team receive the necessary administrative and substantive support to effectively, safely and in a timely manner fulfil its mandate, including with regard to duty of care in high risk environments, under the direction of the Committee, a subsidiary organ of the Security Council;

3. *Directs* the Monitoring Team to gather information on instances of non-compliance with the measures imposed in resolution 2255 (2015) and to keep the Committee informed of such instances, as well as to facilitate, upon request by Member States, assistance on capacity-building, encourages Committee members to address issues of non-compliance and bring them to the attention of the Monitoring Team or the Committee, and further directs the Monitoring Team to provide recommendations to the Committee on actions taken to respond to non-compliance;

4. *Decides* to actively review the implementation of the measures outlined in this resolution and to consider adjustments, as necessary, to support peace and stability in Afghanistan; and

5. *Decides* to remain actively seized of the matter.



## Annex

In accordance with paragraph 2 of this resolution, the Monitoring Team shall operate under the direction of the Committee and shall have the following responsibilities:

(a) To submit, in writing, an annual comprehensive, independent report to the Committee, on implementation by Member States of the measures referred to in paragraph 1 of this resolution, including specific recommendations for improved implementation of the measures and possible new measures;

(b) To assist the Committee in regularly reviewing names on the List, including by undertaking travel on behalf of the Committee as a subsidiary organ of the Security Council and contact with Member States, with a view to developing the Committee's record of the facts and circumstances relating to a listing;

(c) To assist the Committee in following up on requests to Member States for information, including with respect to implementation of the measures referred to in paragraph 1 of this resolution;

(d) To submit a comprehensive programme of work to the Committee for its review and approval, as necessary, in which the Monitoring Team should detail the activities envisaged in order to fulfil its responsibilities, including proposed travel on behalf of the Committee;

(e) To gather information on behalf of the Committee on instances of reported non-compliance with the measures referred to in paragraph 1 of this resolution, including by, but not limited to, collating information from Member States and engaging with related parties, pursuing case studies, both on its own initiative and upon the Committee's request, and to provide recommendations to the Committee on such cases of non-compliance for its review;

(f) To present to the Committee recommendations, which could be used by Member States to assist them with the implementation of the measures referred to in paragraph 1 of this resolution and in preparing proposed additions to the List;

(g) To assist the Committee in its consideration of proposals for listing, including by compiling and circulating to the Committee information relevant to the proposed listing, and preparing a draft narrative summary referred to in paragraph 26 of resolution 2255 (2015);

(h) To bring to the Committee's attention new or noteworthy circumstances that may warrant a delisting, such as publicly reported information on a deceased individual;

(i) To consult with Member States in advance of travel to selected Member States, based on its programme of work as approved by the Committee;

(j) To encourage Member States to submit names and additional identifying information for inclusion on the List, as instructed by the Committee;

(k) To consult with the Committee or any relevant Member States, as appropriate, when identifying individuals or entities that could be added to, or removed from, the List;

(l) To present to the Committee additional identifying and other information to assist the Committee in its efforts to keep the List as updated and accurate as possible;

(m) To collate, assess, monitor and report on and make recommendations regarding implementation of the measures, including by key Afghan institutions and

any capacity assistance requirements; to pursue case studies, as appropriate; and to explore in depth any other relevant issues as directed by the Committee;

(n) To consult with Member States and other relevant organizations and bodies, including United Nations Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA) and other United Nations agencies, and engage in regular dialogue with representatives in New York and in capitals, taking into account their comments, especially regarding any issues that might be reflected in the Monitoring Team's reports referred to in paragraph (a) of this annex;

(o) To cooperate closely with the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) and engage in a regular dialogue with Member States and other relevant organizations, including the Shanghai Cooperation Organization, the Collective Security Treaty Organization, and the Combined Maritime Forces, on the nexus between narcotics trafficking and those individuals, groups, undertakings, and entities eligible for listing under paragraph 1 of resolution 2255 (2015), and report as requested by the Committee;

(p) To provide an update to the special report of the Monitoring Team pursuant to resolution 2160 (2014) Annex (p), as part of its regular comprehensive report;

(q) To consult with Member States' intelligence and security services, including through regional forums, in order to facilitate the sharing of information and to strengthen enforcement of the measures;

(r) To consult with relevant representatives of the private sector, including financial institutions, to learn about the practical implementation of the assets freeze and to develop recommendations for the strengthening of that measure;

(s) To cooperate closely with the ISIL/Da'esh and Al-Qaida Sanctions Committee established pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1989 (2011) and other relevant United Nations counter-terrorism bodies in providing information on the measures taken by Member States on kidnapping and hostage-taking for ransom and on relevant trends and developments in this area;

(t) To consult with Member States, relevant representatives of the private sector, including financial institutions and relevant non-financial businesses and professions, and with relevant international organizations, including the Financial Action Task Force (FATF) and its Global Network of FATF-style regional bodies (FSRBs), to raise awareness of sanctions and to assist in the implementation of the measures in accordance with FATF Recommendation 6 on asset freezing and its related guidance;

(u) To consult with Member States, relevant representatives of the private sector and other international organizations, including International Civil Aviation Organization (ICAO), the International Air Transport Association (IATA), the World Customs Organization (WCO), and INTERPOL to raise awareness of and learn about the practical implementation of the travel ban, including the use of advanced passenger information provided by civil aircraft operators to Member States, and assets freeze and to develop recommendations for the strengthening of the implementation of these measures;

(v) To consult with Member States, international and regional organizations and relevant representatives of the private sector on the threat posed by improvised explosive devices (IEDs) to peace, security and stability in Afghanistan, to raise awareness of the threat and to develop, in line with their responsibilities under paragraph (a) of this annex, recommendations for appropriate measures, to counter this threat;

- (w) To work with relevant international and regional organizations in order to promote awareness of, and compliance with, the measures;
- (x) To cooperate with INTERPOL and Member States to obtain photographs, physical descriptions and, in accordance with their national legislation, other biometric and biographic data of listed individuals when available for inclusion in INTERPOL-United Nations Security Council Special Notices and to exchange information on emerging threats;
- (y) To assist other subsidiary bodies of the Security Council, and their expert panels, upon request, with enhancing their cooperation with INTERPOL, referred to in resolution 1699 (2006);
- (z) To assist the Committee in facilitating assistance in capacity-building for enhancing implementation of the measures, upon request by Member States;
- (aa) To report to the Committee, on a regular basis or when the Committee so requests, through oral and/or written briefings on the work of the Monitoring Team, including its visits to Member States and its activities;
- (bb) To study and report to the Committee on the current nature of the threat of individuals, groups, undertakings and entities associated with the Taliban, in constituting a threat to the peace, stability and security of Afghanistan and the best measures to confront it, including by developing a dialogue with relevant scholars, academic bodies and experts according to the priorities identified by the Committee;
- (cc) To gather information, including from relevant Member States, on travel that takes place under a granted exemption, pursuant to paragraph 20 of resolution 2255 (2015), and to report to the Committee, as appropriate;
- (dd) Any other responsibility identified by the Committee.

### 第 5/2025 號行政長官公告

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會有關阿富汗局勢的第1267 (1999) 號、第1333 (2000) 號、第1390 (2002) 號和第1452 (2002) 號決議及關於恐怖主義行為對國際和平與安全造成威脅的第1373 (2001) 號、第1526 (2004) 號、第1617 (2005) 號、第1735 (2006) 號、第1822 (2008) 號、第1904 (2009) 號、第1989 (2011) 號、第2083 (2012) 號、第2161 (2014) 號、第2170 (2014) 號、第2178 (2014) 號、第2199 (2015) 號、第2253 (2015) 號、第2368 (2017) 號、第2396 (2017) 號和第2462 (2019) 號決議；

安全理事會第1267 (1999) 號、第1989 (2011) 號和第2253 (2015) 號決議所設委員會（“伊斯蘭國（達伊沙）和基地組織制裁委員會”）於二零二四年十二月二日更新了依照第1267/1989/2253號決議擬定並維持的名單（“伊黎伊斯蘭國（達伊沙）和基地組織制裁名單”）；

本次公佈的伊黎伊斯蘭國（達伊沙）和基地組織制裁名單含蓋上述委員會至二零二四年十二月二日作出的更新，並取代透過第33/2024號行政長官公告公佈的版本；

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈聯合國安全理事會第1267 (1999) 號、第1989 (2011) 號和第2253 (2015) 號決議所設委員會擬定並維持的名單的中文及英文正式文本。

二零二五年二月十日發佈。

行政長官 岑浩輝

### Aviso do Chefe do Executivo n.º 5/2025

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.ºs 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002) e 1452 (2002), relativas à situação no Afeganistão, e n.ºs 1373 (2001), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006), 1822 (2008), 1904 (2009), 1989 (2011), 2083 (2012), 2161 (2014), 2170 (2014), 2178 (2014), 2199 (2015), 2253 (2015), 2368 (2017), 2396 (2017) e 2462 (2019), relativas às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas;

Considerando igualmente que, em 2 de Dezembro de 2024, o Comité instituído nos termos das Resoluções n.ºs 1267 (1999), 1989 (2011) e 2253 (2015) do Conselho de Segurança (Comité de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida) actualizou a Lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções n.ºs 1267/1989/2253 (Lista de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida);

Mais considerando que a Lista de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida ora publicada integra as actualizações efectuadas pelo referido Comité até 2 de Dezembro de 2024 e substitui a versão publicada através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 33/2024;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, a Lista estabelecida e mantida pelo Comité instituído nos termos das Resoluções n.ºs 1267 (1999), 1989 (2011) e 2253 (2015) do Conselho de Segurança das Nações Unidas, nas suas versões autênticas em línguas chinesa e inglesa.

Promulgado em 10 de Fevereiro de 2025.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.